

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno a la política.- Defensor de los intereses de España en Marruecos

البارك 2 رمضان المبارك 1380

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2

MELILLA Miércoles 18 de Septiembre de 1912

No se devuelven los originales

Núm. 3326

El discurso de Maestre

Aclaración necesaria

No es frecuente que los representantes en Cortes sufran fatigas y arrosten peligros al objeto de documentarse para discutir cosas y hechos con pleno conocimiento de causas. Estamos acostumbrados a oírles hablar por meras referencias, por informes que casi siempre son interesados. Y lo que decimos de los parlamentarios puede aplicarse a los periodistas. De Marruecos y de nuestra acción en África, se ha escrito y hablado mucho por quienes jamás pisaron el territorio mogrebino. De ahí que se haya errado no poco.

El ilustre doctor Maestre, gran entusiasta de las cuestiones africanas, a las que dedica toda su actividad y toda su inteligencia, hombre altruista si los hay, ha contribuido en estos últimos tiempos de modo muy poderoso, ya desde la tribuna parlamentaria, ya desde el periódico y la revista, a levantar el decaído espíritu público, popularizando en lo posible la acción española en África y contrastando otras campañas que nos han irrogado daños sin cuento. Pues bien, el señor Maestre ha dado un alto ejemplo de civismo al recorrer las zonas de influencia española, para adquirir datos preciosos que se propone divulgar. Su viaje, digno de elogio, redundará en beneficio de los intereses nacionales.

No ha sido un correr rápido de pocas horas, durante las cuales, visitando todo, no se ve nada. El ilustre senador demócrata se ha tomado el tiempo necesario para hacer un detenido estudio del problema marroquí, por lo que a España se refiere; y hombre sincero, ha confesado años errores que se propone rectificar. Hasta ahora—ha dicho—no había formado cabal concepto de ciertos asuntos y de determinadas cuestiones que apasionaron mucho la opinión pública.

Ahora bien, con algunos de los juicios que emitió en su notable conferencia, no podemos mostrarnos de completo acuerdo. El doctor Maestre involucra la acción local y la acción regional, y ello da por resultado que se declare enemigo de la concesión de ciertos derechos a los habitantes de esta Plaza. Nosotros también, durante muchos años, los combatimos; más al cambiar las circunstancias, al desaparecer las causas, fundamento de nuestra tesis; al modificarse las fases del problema, hubimos de declarar al paladín.

Nuestro director, no tuvo ya reparo en formar parte de la Comisión que inició la idea de solicitar para los mellillenses, determinados derechos políticos; él redactó el texto de la exposición dirigida al Excelentísimo señor Presidente del Consejo de Ministros; y con su firma han aparecido varios artículos sobre el Problema de Melilla, poniendo de relieve que en nada pueden perjudicar tales derechos, la acción que haya de desarrollarse más allá de la antigua línea fronteriza.

Entendemos que han debido buscar contacto con el Sr. Maestre, en vez de distanciarse de él, quienes pueden influir en su ánimo para que modifique los juicios a que aludimos, y para esto no es tarde todavía. Espíritu culto, inteligencia despierta, y de ideales democráticos, no puede cerrar los ojos a la razón.

Hacemos estas manifestaciones, porque nuestro silencio puede interpretarse como rectificación de ideas que no hace muchas semanas defendimos. La autoridad superior, el mando supremo, con facultades extraordinarias debe recabar en un General; pero ello no es óbice para que se otorguen a los mellillenses algunos derechos políticos, de que ya gozan los españoles de Ceuta, plaza similar a la de Melilla.

DE SOCIEDAD

En la mañana de ayer dió a luz, con toda felicidad, un hermoso niño, la distinguida esposa del conocido comerciante don José A. Benarroch.

Madre y recién nacido, siguen bien. Felicitamos a los señores de Benarroch por tan fausto acontecimiento.

Han contraído matrimonio en esta plaza la apreciable señorita Elena Expósito Tomás y don Ramón Campillo Madrid; a los que deseamos muchas venturas en su nuevo estado.

En Segovia ha dado a luz felizmente un niño, la bella esposa de nuestro querido amigo, el Comandante de Artillería, don Carlos Sánchez Pastorido. Reciban nuestra cordial enhorabuena.

Precedente de Aloizar y Larroche, ha llegado a esta Plaza, nuestro estimado amigo el Oficial Primero del Cuerpo de Intendencia, don Fernando García Brumón, que en brava volará a la segunda de dichas ciudades, en compañía de su distinguida y bella esposa.

Sea bien venido. Se encuentra algún tanto aliviado de la dolencia que sufre el Teniente Coronel de Estado Mayor, don Rafael Capablanca. Celebraremos su total restablecimiento.

De paso para Almería, estuvieron ayer unas horas en Melilla, la distinguida esposa y bellas hijas del Teniente Coronel de Infantería, señor González, con destino en la zona de dicha ciudad.

El comentario de la Segunda Caseta

El Excmo. Sr. Capitán General se ha dignado señalar el día de mañana y hora de las ocho, para que tenga efecto el solemne acto de bendecir el Cementerio de la Segunda Caseta, construido con los productos de la suscripción abierta por EL TELEGRAMA DEL RIF, patrocinador de la nobilísima idea que iniciara su redactor D. Rafael Fernández de Castro.

La Compañía Española de Minas del Rif, coopera al mayor realce de la ceremonia, organizando un tren, que saldrá del muelle Beceerra a las ocho menos diez, y que regresará tan pronto termine el acto.

Las personas que lo honren con su asistencia, deben encontrarse a la mencionada hora en el dicho muelle. Al objeto de calcular el número de coches, les rogamos pasen aviso en todo el día de hoy a nuestra Redacción, en inteligencia de que la Compañía hace el transporte gratuitamente.

DESDE SAFFI

(De nuestro corresponsal)

Ya habré comunicado el telégrafo que las tropas francesas, al mando del Coronel Mangin, después de un viaje exento de dificultades, penetraron en la capital del Sur, poniendo en libertad a los prisioneros de Muley Hiba.

Aquí ha causado avombro la rapidez con que se ha deshecho la tormenta, que según las informaciones francesas, se había desensañado en la región de Marrakech, y de ese avombro se pasa a la creencia de que la situación no era tan crítica como se ha pintado.

Puede observarse que cuando hablando con los indígenas se hace referencia a la situación de Muley Hiba, se sonríen expresivamente. En su opinión no ha existido semejante gravedad en lo que los franceses llaman la región del Sur.

Esto es, al menos, lo que se afirma en Saffi, y que está corroborado por informaciones del interior, no siendo pocos los que suponen que los franceses quisieron entenebrecer la situación para dar más brillantez al triunfo, a la manera que un médico pinta como desahogado el estado de un enfermo que sabe ha de poder salvar.

Desde luego tienen autorización para continuar establecidos en la Plaza de España, hasta finalizar el presente mes, los señores Ubeda y Gramage, dueños del «Laboratorio», el salón de espectáculos próximo a aquel, y una caseta de tiro automático.

También son varios los dueños de rifas, que desean prolongar su estancia en Melilla, ignorando nosotros si la Junta accederá a ello.

Velada marítima.—Kermesse La Directiva de la Junta local de Salvamento de Naufragos, por nuestro conducto, da la imposibilidad de hacerlo individualmente, envía a las señoras y señoritas que han contribuido al éxito de la Kermesse, su profundo reconocimiento, testimoniándoles su gratitud.

El producto íntegro de la brillante velada, es el siguiente:

	Pesetas.
Paseo de bombones	547,00
Idem de postales	440,00
Idem de limosnas	478,80
Idem de refrescos	595,65
Idem de buñuelos, churros, etcétera	301,50
Idem de lazos etc.	580,53
Idem de flores	499,35
Idem de emparedados	155,20
Entradas	1.598,00
Total	5.194,00

No habiendo sido posible liquidar todos los gastos habidos, no se conocerá el ingreso líquido hasta mañana ó pasado.

Función benéfica Los señores Ubeda y Gramage, propietarios del «Laboratorio Sportivo» que funciona en la plaza de España, han tenido una feliz idea, cual es la de dedicar íntegro, a los heridos de la pasada campaña, los productos que durante la noche del sábado próximo recauden en su ingeniosa instalación.

Ya se han dirigido a las autoridades, dándole cuenta de su patriótica determinación.

INFORMACIÓN ÁRABE

الاحتفال في العيد

إعادة الله على كافة المسلمين أعياداً

مديدة وإماماً مديدة وأنزل عليهم مواهب

أيشون جي رغد وضاً... هذا ما نطلبه

وذهب به على حبهات هذه الجزيرة

ونزل بان تجاب طلبنا كما أنه يسرنا

ان نرى كافة المسلمين وخصوصاً الفاطميين

في هذه اللقاع الربية حزينين ما

وتنهو من حسن الصحة والبرادية وان

يخلدوا الى السكينة التي تعود عليهم

بالمناج العديدة

لقد كان الاحتفال في العيد شايغاً

ومنذ الصباح كانوا اسباندنا المسلمين

ينسرحون في الزنق والمتزلزل مرتد

بين الملابس الباهرة والتعبئة وعلى وجوه

هم موسومة بلامات الكزل والعرج والسر

ور والحدود وهي بحسب النهار كانوا

يقرحون زراجات الى دار حضرة الفايذ

البشير بن سناح لتفديم واجبات العيد

والتعبئة والاكرام وكان سيادته بتانام

بوجه بشرش وبالترحاب ويقدم لهم كو

وس الأاي والكلوى وكنا في عدد من

فصدوا مديدة سيادته في هذا العيد

DESPUES DE LOS FESTEJOS

Los que quieren quedarse

Varios industriales establecidos en la plaza de España, han elevado solicitud a la Junta de Arbitros, en virtud de que se les permita continuar, por determinado tiempo, en el sitio que ocuparon durante los festejos.

Desde luego tienen autorización para continuar establecidos en la Plaza de España, hasta finalizar el presente mes, los señores Ubeda y Gramage, dueños del «Laboratorio», el salón de espectáculos próximo a aquel, y una caseta de tiro automático.

También son varios los dueños de rifas, que desean prolongar su estancia en Melilla, ignorando nosotros si la Junta accederá a ello.

Velada marítima.—Kermesse

Función benéfica

Ya se han dirigido a las autoridades, dándole cuenta de su patriótica determinación.

المبارك وشربنا الى داره التي كانت

مبروشة في احسن الثالث واثنيه وفد

شاهدنا مند وحوانا عدد واجرم من الهسليين

مايقارب الاربين شخصاً يحطون به

وهو يشيب اذانهم بالحديث وفد كانت

كورس الأاي والكلوى تدار عليهم

في خلال الدقايف وعند العشا لقدمنا

سيادته لمدارة الاكل في داره الربيه

وفد ليينا الدموة وحظنا بمائدة مع لفسم

من احدوة المصروحين وفد لينا مند كل

كرم ما يدل على حسن طوبئه كاياف

اله منا بحرا واعاد عليه هذه العيد اعياداً

مديدة وإماماً مديدة

وفد ملنا بان عدد واجرم من تجار

المسلمين في هذه المدينة فصدوا تاييف

فويسترون بفصد زوارة سعفطان الادة

العام لتفديم اعتبارهم له لاطلاف سبيل

المسلمين الرسسويين تحت جرم خفيف

او جزى وفد سرنا جدا ما ارتاة والجزرة

امجينا اذ بذلك يكتمهم ان يظهرها

ما كنهه فاربهم من حسن العراطب و

كعب للدولة الاحبا نيوية امرها الله

El texto árabe

Sobre los festejos celebrados en Melilla.

Es de esperar, pues, que el sábado se vea muy concurrida la original caseta de los señores Ubeda y Gramage, tan visitada estos días por los mellillenses.

Explosión de un cohete

Durante el simulacro realizado anteañoche por la brigada afecta a la Sociedad de Salvamento de Naufragos, hizo explosión prematuramente uno de los cohetes: lanza cabos, siendo verdaderamente milagroso que resultaran ileso los señores Pintado, Comandante de Marina; Mazon, inspector de la Sociedad de Salvamento de Naufragos; Gallego, segundo teniente de la Compañía de Mar, y Valverde, sargento de la misma unidad.

La parte escultórica del edificio, hecha de escayola, era reproducción del artístico boceto pintado a todo color por el señor Parellada.

La instalación eléctrica, compendiada, hace honor a la casa de don Angel Ballester, encargada de tan laborioso trabajo.

Constaba de más de 350 bombillas, desde dos bujías a 400. La mayor parte eran de 16 bujías.

Para obtener el fluido, una dinamo de cinco caballos de fuerza fué acoplada al motor del camión.

El Sr. Ballester puede estar orgulloso por su trabajo. En la instalación, le ha secundado con gran acierto, el maestro montador de la casa, Sr. Godino Palacios, que llegó de Málaga hace varios días con dicho objeto.

La carroza iba tirada por seis magníficos caballos, conducidos por tres soldados vestidos de moros.

El laudado Coronel del Regimiento de Guadalajara, Excmo. Sr. D. Joaquín Pacheco Yangüas, llegó a la Plaza, procedente del campamento de Segangan. Dentro de dos ó tres días regresará a su destino.

De viaje

Acompañado de su distinguida familia y bella hija política doña María Lafuente, embarcó ayer para la Península el Inspector Médico de segunda clase, de Sanidad Militar, Director del tercer grupo de Hospitales de esta plaza, don Diego Santandreu Gallén.

Fuó despedido por muchos jefes y oficiales del Cuerpo a que pertenece y por sus numerosos amigos.

Les deseamos feliz viaje.

En el vapor «Antonio Lázaro», embarcamos ayer para distintos puntos, el vi-

carro eclesiástico don Miguel Acosta; el Coronel de Infantería don León Gona y su respetable esposa y bella hija, y el Capitán del Regimiento de Cerifolia, don Adelardo de la Calle.

LA RETRETA

La concurrencia

Digno remate de los festejos, fué la retreta militar que recorrió anoche las principales calles de la parte baja de la Plaza, ocupadas materialmente por extraordinario número de personas.

La calle de Chacel y Plaza de España, aparecieron convertidas en hormiguero humano. El tránsito por dichos sitios desde poco antes de las nueve, era poco menos que difido, prohibiéndose, con muy buen acuerdo, el paso de carruajes.

El punto de partida

A las ocho, comenzaron a llegar al Tejar de Ingenieros, punto de partida de la retreta, las distintas fuerzas de a pié y de a caballo, de todos los cuerpos de la guarnición, así como las cuatro bandas de música de los regimientos de Melilla, África, Cerifolia y San Fernando, que debían formar parte de la brillante comitiva.

Allí vimos al Comandante de Artillería don Fermín Trujillo y Capitán de Ingenieros don Antonio Parellada, felices organizadores del festejo, que se multiplicaban para el mayor éxito del mismo.

Ellos atendían a todos los detalles, y a su actividad y celo, se debe en gran parte, el buen resultado de la retreta, que tantos aplausos arrancó del público estacionado en las calles del tránsito.

Organización

A las nueve comenzó la organización de la retreta, en la que han formado unos 500 soldados, entre ginetes é infantes.

A medida que se les proveía del correspondiente farol, iban situándose en la calle de Isabel la Católica.

La comitiva se formó por este orden: Ocho batidores del regimiento de Taxidit, al mando de un oficial; banda de trompetas; banda de música del regimiento de Cerifolia; farola de grandes dimensiones, conducida a hombros de cuatro soldados; música del regimiento de Melilla; 16 ginetes con faroles; banda de cornetas de Melilla; música de San Fernando; 12 ginetes con faroles; gran carroza; música del regimiento de África; cerrando la marcha, una sección del regimiento de Alcantara.

A ambos lados marchaba una nutrida fila de soldados de distintos cuerpos, con faroles de cristal y papel, de varios colores.

Además, de trecho en trecho, varios soldados prendían constantemente fuego a infinidad de bengalas, que acrecentaban el fantástico efecto que ofrecía la comitiva.

La farola

Iba conducida por cuatro soldados, que se relevaron varias veces durante el trayecto.

Su altura excedía de un metro cincuenta.

En los costados y ángulos, se veían los emblemas de las distintas armas y cuerpos del Ejército.

La carroza

Cuanto se diga en su elogio, resultaría pálido comparado con la realidad.

Su autor, el capitán del séptimo regimiento Mixto de Ingenieros D. Antonio Parellada, ha hecho un verdadero alarde de arte y buen gusto. Ha sido construida sobre la plataforma de un camión automóvil.

Representaba un edificio, de estilo mudéjar, de tres cuerpos y «parteece».

Los cuerpos laterales estaban coronados por la media luna, y el central, por un sol.

Se trata de una verdadera preciosidad, tanto por lo que se refiere a la parte escultórica, como al adorno y pintura.

En ella sobresalían detalles encantadores, como los cristales de las ojivas, la alfombra y la escayola de acooso, que se descubrían de modo perfecto al amparo de infinidad de bombillas eléctricas de variados colores y tamaños, que por doquier brillaban.

En los extremos del frente, veíanse dos pequeños cañones, montados sobre cureñas, en cuyas bocas ardían bombillas blancas de gran potencia.

A uno y otro lado de la carroza, lucían artísticas esculturas de arraras, dibujadas éstas por bombillas multicolores.

La parte escultórica del edificio, hecha de escayola, era reproducción del artístico boceto pintado a todo color por el señor Parellada.

La instalación eléctrica, compendiada, hace honor a la casa de don Angel Ballester, encargada de tan laborioso trabajo.

De la misma forma vestidos, marchaban a uno y otro lado del camión, estorciendo individuos de tropa, con bengalas encendidas.

Sensible accidente

Poco antes de ponerse en marcha la comitiva, y hallándose todavía en el Tejar, fué despedido el caballo que montaba el segundo teniente del regimiento Mixto de Ingenieros D. José Mateo.

El Sr. Mateo fué conducido acto continuo al Hospital de Buen Acuerdo, en donde se le apesadó una herida de escasa importancia en la cabeza.

En marcha

En punto de las diez, se puso en movimiento la vistosa comitiva, que recorrió el siguiente itinerario:

Calles de Isabel la Católica, General Chacel, Plaza de España, General Marina, Granada, Santa Bárbara, Tetuán, Prim, Málaga, O'Donnell, Tetuan, General Marina, Sotomayor, Carlos de Aréllano é Isabel la Católica.

El paso de la retreta por la calle de Chacel, fué brillantísimo. El público, prorrumpió en aplausos a la vista de la carroza.

En la plaza de España, hizo alto, y las distintas bandas de música y trompetas ejecutaron alegre retreta, que fué premiada con elocuentes demostraciones de entusiasmo, por la muchedumbre que todo lo invadía.

Poco antes de las once, llegaba la carroza a la Capitanía General, en donde quedó detenida largo rato, mientras las bandas lanzaban al aire sus alegres notas.

S. E. el General Aldave, que ocupaba el balcón central de la Capitanía, quedó muy satisfecho de la excelente organización de la comitiva. También tuvo frases de verdadero elogio para la artística carroza, calificada por todos de acabada obra de arte.

También fué muy celebrada por el público, la banda de trompetas del regimiento de Artillería de montaña, al tocar, con gran entonación y gusto, en la plaza de España y mas tarde frente a la Capitanía.

Poco después de las once, y con el mismo orden que durante todo el trayecto, penetraban en el Tejar los Ingenieros las fuerzas que habían tomado parte en el festejo, brillantísimo por todos conceptos.

Los corresponsales artísticos de los periódicos ilustrados, obtuvieron muchas fotografías, con ayuda del magnésio.

Nuestra felicitación

No terminaremos este relato sin consignar nuestra más entusiasta felicitación a los señores Trujillo y Parellada, especialmente a este último, que al concebir y llevar a la práctica su notable labor, por todos elogiada anoche, se ha acreditado de consumado y genial artista.

INFORMACIÓN MILITAR

Se han sido concedidos dos meses de licencia por enfermo para Castellón de la Plana, al teniente don Andrés Más.

También se conceden otros dos meses de prórroga a la licencia que por enfermo disfruta don Barcelona, el teniente don Ramón Butler.

Se desestima instancia de Juan Moreno, que solicitaba establecer una carritina en Segangan.

A informe del Jefe de Policía de esta Plaza, se remite instancia de Abraham Barcia y José Pérez, que solicitan establecer una tienda y retirar del muelle plomo y estaño.

Al Ministerio de la Gobernación, se remiten notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Juan Zurita Reina, Juan Benilla Pérez, Manuel Carrotero Herrero y Antonio Gil Pérez.

Al Estado Mayor Central del Ejército se remite instancia de don José Perez, que solicita instalar un tranvía de vapor.

A informe del General Gobernador de esta plaza se remite instancia de don Fernando Barranco que solicita construir una barraca.

Han sido pasaportados para Barcelona, la hermanas y sobrinos del Comandante de Guerra, don Mariano Benac; para Sevilla, la esposa y familia del Teniente, don Rafael Hernández; para Las Palmas, el Teniente, don Emilio Ortega; para Madrid, la familia del Subinspector Médico de primera don Estanislao Moreno de la Santa, y para Mahón, Barcelona y Madrid, los Sargentos, don Enrique Alonso, don Eduardo Gutiérrez y don Rafael Toribio.

Servicio de hoy para la Plaza

Jefe de día, Teniente Coronel 7.º Mixto Ingenieros don Francisco Díaz Domenech.

Imaginario, otro del Regimiento de Cerifolia don Ildefonso Lainez.

Hospital y Provisoras, Regimiento de Montaña, 1.º Capitán.

Farola, Los cuerpos de la guarnición. Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Cerifolia.

Patrulla en el Rio de Oro, San Fernando.

Intérprete de servicio en el E. M., Pedro Gestoso.

El Capitán Ayudante, Lorenzo Vergara.

Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

JUNTA DE FOMENTO DE MELILLA

Autorizada esta Junta para sacar a concurso la construcción de un cargadero de minerales en este puerto...

7.º Con arreglo a lo informado por el ramo de Guerra, deberá variarse el punto de arranque del cable transportador del fijado en el anteproyecto...

Modelo de proposición. D., vecino de..., habitante en..., calle..., número..., con cédula personal de... clase, expedida en..., con fecha...

Condiciones particulares y económicas. 1.º Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase undécima, y se presentarán en las oficinas de la Junta de Fomento de Melilla...

2.º Los elementos principales del cargadero serán: una estación de carga con depósito de 2.000 toneladas de cabida en las proximidades del edificio llamado Zoco de Melilla...

3.º La fianza será devuelta después que se haya hecho un transporte de 500.000 toneladas de mineral, o seis meses después de la terminación de los trabajos...

4.º Los baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

5.º La longitud total de cada uno de los cables transportadores, de acuerdo con el anteproyecto aprobado, será de 3.000 metros, debiendo suministrar el adjudicatario 6.500 metros para las dos líneas...

6.º En los proyectos que se presenten podrán modificarse las disposiciones y dimensiones de los elementos descritos en las bases anteriores...

7.º El adjudicatario deberá dar principio a las obras en el plazo de un mes después de la fecha en que le sea comunicada la adjudicación...

8.º Los baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

9.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

10.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

11.º Este contrato habrá de celebrarse con arreglo a la ley de 14 de Febrero de 1907, teniendo en cuenta los artículos del Reglamento para su aplicación de 23 de Febrero de 1908...

12.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

13.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

14.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

15.º Los Baldes ó vagones tendrán una capacidad de una tonelada con un rendimiento de 150 toneladas por hora y línea; la velocidad del cable será de 120 metros por minuto...

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Destinos de sargentos

El «Diario Oficial» publica hoy los siguientes destinos de sargentos de Artillería: Del Regimiento de Montaña de Melilla, señores Chiloote Gonzalez y Gonzalez Garcia...

Permuta

Se concede al cabo de trompetas Javier Bujalance Villanova, la permuta que tenía solicitada con el de igual clase de las Frazas Regulares Indígenas Lozano Pola.

Nuevos escribientes

Son nombrados escribientes del Cuerpo auxiliar de Administración Militar, los sargentos Perez Sierra y Galviz Fernandez...

Destino en Estado Mayor

Es destinado a la segunda brigada de Melilla, el Comandante de Estado Mayor, don Alfonso Velasco.

Ingreso en Carabineros

El «Diario Oficial» publica una disposición modificando el ingreso en el Cuerpo de Carabineros.

A la Reserva

Pasa a situación de Reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el General de Brigada don Abelardo Aros Baul.

Cargos en el Generalato

El Diario Oficial publica hoy la siguiente relación de cargos en el Generalato.

Ascenso a General

Ha sido promovido al empleo de General de Brigada, el Coronel de Infantería D. Luis Fridrich Domec.

Mandos en Carabineros

Se confiere el mando de la Subintendencia de Carabineros de Gádiz, al Coronel de dicho Cuerpo D. Luis Marino.

Destinos de Coronales

El «Diario Oficial» publica Reales Ordenes, confirmando los siguientes mandos en el Arma de Infantería.

Grandes Cruces

Se concede Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo al General de Brigada D. Cayetano Alvear.

Más recompensas

Han sido concedidas Cruces blancas de primera clase del Mérito Militar, a los Tenientes del Cuerpo de Seguridad señores Frangil y Vaibena.

La Prensa

«El imparcial». Este diario de la mañana, publica hoy un artículo que titula «Los tratados de Comercio».

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

«El liberal». Titula su editorial «Solemnes vagnedades», y comentando el discurso pronunciado por el señor Arias de Miranda en el acto de apertura de los Tribunales...

LA RECONQUISTA

Grandes Almacenes

CONTINUAMENTE SE RECIBEN GRANDES PARTIDAS DE MUEBLES

Géneros de punto de todas clases tanto para SEÑORAS como para CABALLEROS

Pañuelos de bolsillo á precio de ganga

Impermeables Paraguas Botas goma

SASTRERIA Tela inglesa y del País

Notas políticas

Canalejas y el señor Guillón. El Presidente del Consejo ha celebrado una conferencia con el señor Guillón...

La cuestión económica. El Ministro de Hacienda, señor Navarro Reverter, ha almorzado hoy en unión del señor Canalejas.

El proyecto de Administración local. El señor Canalejas ha elogiado grandemente el proyecto del señor Barroso sobre administración local...

Los Ferroviarios

Canalejas y Villanueva. Una conferencia. Nota oficiosa. Manojos en bolsa.

A primera hora de la mañana de hoy, ha llegado a esta Corte el Presidente del Consejo, señor Canalejas.

Seguidamente celebró una extensa conferencia con el señor Villanueva, tratando en ella de la cuestión de los ferroviarios.

El señor Canalejas manifestó al ministro de Fomento que dará una nota oficiosa, en la que pondrá de relieve el resultado de las conferencias celebradas con las empresas y con los ferroviarios...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

Además el Presidente, que el Gobierno ha sorprendido telegramas en los que se daba órdenes de verificar en Bolsa operaciones con valores de las Compañías...

con objeto de salvar las Sagradas Formas. El presbítero resultó ileso, aunque se incendiaron sus ropas tales.

Fuerzas de la guardia municipal y del real cuerpo de Alabarderos, auxiliaron a los bomberos, consiguiendo la localización del siniestro.

El techo y las paredes del templo sufrieron grandes desperfectos a causa de la fuerte temperatura que reinaba.

El valor de los efectos perdidos asciende a más de 20.000 pesetas.

A pesar del siniestro, creese que no se interrumpirán los cultos.

Beja de valores. Las acciones de la Compañía de Ferrocarriles del Norte de España han experimentado una baja de cinco enteros en su cotización.

Arrollado por el tren. En un sitio próximo a la estación de Saillas de Jolón, ha sido hallado el cadáver del obrero Mariano Ariza, horriblemente destrozado.

Supónese que el desgraciado obrero fué arrollado por el tren.

Las huelgas

Madrid. El ministro de Fomento se muestra pesimista acerca del conflicto de los ferroviarios.

El señor Barroso nos ha dicho que la actitud de los obreros es injustificada, pues demasiado saben que los Consejos de Administración de las Compañías no se reúnen hasta fines de mes...

La Comisión venida de Barcelona, lucha con la intransigencia de sus compañeros.

Los ferroviarios de la línea Central de Aragón, han acordado adherirse incondicionalmente a las decisiones del Comité Nacional de la Federación.

Con este motivo, visitaron al Gobernador de Valencia.

Dichos empleados se quejan del poco sueldo que disfrutan, y del exceso de trabajo.

Villanueva nos ha entregado la siguiente nota oficiosa:

En el ministerio de Fomento han extrañado mucho las versiones de carácter mas ó menos oficiales que se atribuyen a los ferroviarios de la red catalana sobre el resultado obtenido de las conferencias con el ministro.

Extrañas éste que aunque la entrevista que celebró ayer con la comisión no terminó hasta las siete y media y el resultado de ella no fué comunicado a las Compañías de Barcelona hasta las diez de la noche...

Todo esto parece indicar que la presentación de dicho oficio y otros actos que realizan los de Barcelona, responden a otros planes distintos a los que eran de esperar del procedimiento legal y prudente que se iban a seguir para resolver las diferencias con la Compañía.

De lo pedido, se sabe que la Compañía accede a conceder sin dilaciones de ninguna clase, el rebaje de horas de jornada, bonificación del 25 por 100 a los revisores, y realizar el pago por quincenas.

También aceptará el abono de alquileres como se hace en Madrid, no descontándose ninguna cantidad por alquiler de habitaciones ni por abono de uniformes.

Prometése que los agentes viajen en clase superior a la que les corresponde. El ministro declara por último que todo lo arriba indicado es la verdad exacta, no debiendo hacerse caso de esas otras notas oficiales y telegramas que se facilitan.

La huelga de las minas de Zarza (Huelva), ha quedado solucionada.

Accidente. En el kilómetro 19 de la línea de Segovia, un tren de mercancías arrolló a una correa arrastrada por bueyes, matando al conductor.

Casino asaltado. Los radicales de Barcelona asaltaron anoche el Casino radical independiente establecido en la calle del Vidrio, destruyendo los muebles.

Después, en las Ramblas, se formaron algunos grupos, y más tarde, en el Parello, contingentes de los dos bandos cambiaron algunos tiros.

Templo incendiado. En las primeras horas de la mañana las campanas dieron la señal de incendio.

El incendio se inició en el altar mayor, corrióse después a los altares laterales.

El magnífico pabellón de terolopelo y las imágenes colocadas en el altar mayor, fueron prontamente pasto de las llamas.

El Capillán de la Iglesia, no haciendo caso de las llamas, lanzóse al sagrario

a esta región. Innumerables trabajadores emigran, empujados por la miseria.

La disminución del caudal de aguas, ha obligado a suspender las obras que se llevan a cabo en el túnel de Canfranc.

Del lado francés han sido despedidos 500 obreros, los cuales se trasladaron a Jaca, solicitando del Ayuntamiento se les conceda pase en el ferrocarril para regresar a sus casas.

Los obreros observan una actitud pacífica.

Cádiz

El Infanta Isabel. Buque de bar. do. Elegio. T. d. U. Baile.

A bordo del nuevo transatlántico de la Casa Pinillos «Infanta Isabel», se ha celebrado hoy un banquete, al que han asistido las autoridades, numerosas representaciones del comercio y de la industria y muchos invitados.

Todos tuvieron expresivas frases de elogio para el lujo y «confort» con que el barco está montado, y especialmente para el salón de máquinas y para el sobrio busto de la Infanta Isabel, debido, como se sabe, al pincel del Sr. Benlliure.

Por la noche ha tenido lugar un baile, al que ha concurrido lo más distinguido de la sociedad gaditana.

El hermoso buque efectuará su primer viaje transatlántico el 1.º de Octubre próximo, en cuya fecha zarpará con rumbo a Buenos Aires.

Las fiestas del Centenario. Cada día existe más animación para las fiestas del Centenario que se celebrarán en esta ciudad.

La Comisión organizadora trabaja incansablemente ultimando el programa.

En el Gobierno civil se ha firmado hoy un contrato con los propietarios de carruajes, con el fin de que no puedan cometer abusos durante las fiestas, tarifándose el precio de las horas.

El día 30 de los corrientes colocará la lápida conmemorativa en la Iglesia de San Felipe.

A dicho acto, que promete revestir gran solemnidad, asistirán las comisiones representativas de las Repúblicas Americanas y el senador Sr. Saiva que pronunciará un bien documentado discurso alusivo al acto.

Señal contestado por el Alcalde, en nombre del pueblo.

Logroño

Herreros incendios. Cuatro bodegas ardiendo.

Comunican de Villamediana que se han declarado cuatro violentísimos incendios en otras tantas bodegas de aquel término.

Se dice que los siniestros han sido intencionados, ya que es muy rara casualidad que a la misma hora hayan estallado en los cuatro establecimientos, estando bastante distantes unos de otros.

El Juzgado se ha trasladado al lugar de los siniestros, tomando declaraciones y formando los correspondientes atestados.

Los cuatro edificios quedaron completamente destruidos, ya que fué imposible localizarlos.

El público, consternado, presenciaba de acá para allá los siniestros, causando a la mano criminal que había cometido tan horrosos hechos.

Los obreros municipales eran impotentes para acudir a la par a las cuatro casas incendiadas.

Creese que trata de una venganza que no ha parado en mientar, para ocasionar grandes daños.

Las pérdidas son de gran consideración.

Con motivo de los siniestros quedan sin trabajo gran número de obreros.

Las autoridades no han tenido momento de descansar, dando disposiciones con el fin de que las llamas no hicieran presa los edificios colindantes.

San Sebastián

El Rey felicita a Prieto. «El Grial». Al regreso de su paseo por el boulevard, Don Alfonso entró en el Ministerio de jornada, felicitando a García Prieto por el discurso pronunciado en la sesión de clausura del Congreso antituberculoso.

El yate «Grial» ha marchado al Ferrol con objeto de proveerse de carbón.

Después seguirá su viaje a Cádiz, permaneciendo en dicho puerto durante las fiestas del Centenario.

Valencia

Los ingenieros industriales. Los ingenieros industriales residentes en esta ciudad, se han reunido acordando aceptar la intervención del conde de Romanones para la solución del conflicto.

Después de la reunión se telefonó al director y compañeros de la Escuela de Madrid, agradeciendo la campaña que realizan en favor de la clase.

Una comisión de los reunidos visitó al gobernador para expresarle su gratitud por las gestiones que realiza en favor de la pronta solución de este pleito.

Barcelona

Detenidos. Orden del gobernador. Notario desaparecido.

Con motivo del asalto del Casino de radicales disidentes, la policía ha detenido a cinco individuos. A dos de estos se le confiscaron armas, por cuyo motivo fueron multados.

Cumpliendo las órdenes dictadas por el gobernador, la policía ordenó que se retiraran los cartones puestos en los balcones del cartel «El Intransigente» en los que se insultaba a los asaltantes.

Dicen de San Felú de Llobregat que ha desaparecido el notario D. Jacinto Pantanilla.

Con este motivo recordábase la visita que realizó a esta población el Director general de Registros, diciéndose que como consecuencia de esta, es la ciudad faja de dicho funcionario.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO

Conde del Serrallo, 10, pral., decha. frente a la casa de Paraiso. 59

LA SAMARITANA

CHOCOL. Gran surtido en cristalería y loza

Especialidad para restaurantes y botillerías ARTÍCULOS PARA REGALOS

Provincias

Zaragoza. La crisis obrera. Los albañiles. Peticiones. La sequía. El túnel de Canfranc. Obreros despedidos.

La crisis obrera se acentúa en la capital aragonesa de modo alarmante.

Los obreros albañiles han celebrado una reunión con los maestros, acordando dirigirse al Ayuntamiento en suplido de que sean rebajados los arbitrios que gravan a las construcciones, los cuales son causa de que los propietarios se muestren retraídos a hacer obras de mejoramiento en sus fincas.

Continúa la tenez sequía que asola

Ciudad Real

En la Plaza de Toros. Un hombre moribundo... Desarmando los tendidos de la Plaza de Toros, el contratista de las obras que dirige el trabajo don Eloy Molina Ruiz, cayó desde gran altura resultando gravemente herido.



PUNTO FINAL

Con la retirada de anoche, fermentaron los festejos que, aunque otra cosa se diga, nos han dejado maltruchos, pues no hay piernas que resistan el incómodo ajeteo á que las fiestas dichosas sometidos nos tuvieron. Negar que han sido brillantes y que en todas ellas hemos gozado mucho, sería injusto y muy poco serio. Cuantos han tomado parte en los regocijos, dieron muestras de gran entusiasmo y de verdadero celo al cumplir su cometido, y hasta el Poniente, ese viento que aquí todo lo desluce, estuvo esta vez correcto, ya que si alguno soplo con constancia y con estruendo, fueron tan solo los músicos. En verdad los compadecido, pues han probado qué tienen unos pulmones de acero. Desde la alegre diana con cohetes voladores y cabezudos de saldo, hasta la fiesta en el puerto, que dejó á muchos bolsillos limpios de polvo y dinero, pasando por las veladas, cucañas, verbenas, fuegos, batalla de serpentina, regatas á vela y remo, carreras en bicicletas, foot ball, Tómbola, conciertos, concurso de tiro al blanco y disparos por riñones á espaldas de Alfonso XIII, todos los festejos fueron demostración evidente de que Repiso no es lerdo, y de que con tres mil duros y un piquito, puede un pueblo, como Melilla, pasar diez días de ameno asueto.

P. PILLO.

DE INTERÉS LOCAL

A don Antonio Martínez Cervantes se le concede la caseta núm. 49 del mercado, A don José Fernández se le autoriza para ampliar con venta de bebidas al por mayor la tienda que posee en la calle de Querol, A don Manuel Barria se le autoriza para hacer reparaciones en un ómnibus, A don José Merli se le concede el traslado de una confitería al barrio Real, A don Godofredo Saiz se le dá de baja en las casetas núm. 57 y 59 del Mercado público.

(35) Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

Justicia Divina

Presumió que ésta padecía un ataque de delirio y procuró calmarla, prescindiendo de su voz cariñosa entonación. —Vamos, Irene, tómalas por mí; mira que el médico te la ha mandado. —¡Es horrible! Tú misma me la ofreces! —¿Y crees que lo haría si pudiera perjudicarte? Vaya, para tranquilizarte voy á beber yo otra cucharada. Se disponía á hacerlo, cuando Satanela, con impulso sobrehumano, se incorporó en la cama y arrancó la cuchara de manos de la joven. El líquido se derramó en las ropas del lecho. —¡Irene, Irene, cálmate!—balbució María, asustadísima. La enferma cayó sobre las almohadas rendida por el esfuerzo realizado. Por suerte, la condesa entró en aquel

Sensible accidente

En la Academia preparatoria que el capitán de Artillería don Antonio Salto tiene establecida en la carretera de Triana, ocurrió ayer un accidente por demás sensible. El joven don Juan Salto García Margallo, hijo de dicho señor, se hallaba con otros estudiantes practicando ejercicios en el gimnasio. Debido á una distracción, sin duda, el joven Salto cayó al suelo, desde regular altura, sin que pudieran evitarlo los amigos que se hallaban presentes. En el acto se le prestaron los auxilios que su estado requería, pasando más tarde al Puesto de Socorro, acompañado de su hermano don Trinidad y del joven don Miguel Balbás. En dicho establecimiento benéfico se le aplicó una herida de unos ocho centímetros de extensión en el ángulo externo del ojo izquierdo, que fué calificada de pronóstico leve, salvo complicaciones. En un coche regresó á su domicilio. Hacemos votos por el pronto restablecimiento del joven Salto.

Notas demográficas

Día 16 de Septiembre de 1912. Nacimientos. Ana Martín Gomez, Pradilla, 36, barrio Obrero, Manuel Blasco García, Nador, Reina Victoria, núm. 67. Dolores Gonzalez Medina, Regimiento Nápoles, 28, barrio Teatral. Francisca Gonzalez Perez, Guardia Marina, Godinez, 161. Defunciones. María Medina del Rey, viruela. Matrimonios. Don Ramón Campillo Madrid con doña Elena Expósito Tomás. Períodista. Ha llegado á Melilla el distinguido fotógrafo don Francisco Rodríguez Fernandez, redactor artístico de nuestro estimado colega "La Unión Ilustrada." Sea bien venido. Pérdida. Una medalla de oro con las iniciales B. F. H. y 25 Febrero de 1912 en el reverso la imagen de San José. Al que la haya encontrado se le agradecerá su devolución en la calle Málaga, núm. 3, segundo, y se le gratificará.

Noticias locales

Nuevo horario de trenes. Teniendo en cuenta lo avanzado de la temporada y con objeto de dar comodidades al público, á partir del día 15, el primer tren de la Compañía Española de Minas del Rif saldrá de Melilla-Puerto á las 7 en punto de la mañana, y el último tren, que tiene su salida de San Juan de las Minas, partirá de dicha estación á las 5 en punto. Los demás trenes no sufrirán variación, según puede verse por el horario inserto en cuarta plana. 62. Periodista. Ha llegado á Melilla el distinguido fotógrafo don Francisco Rodríguez Fernandez, redactor artístico de nuestro estimado colega "La Unión Ilustrada." Sea bien venido. Pérdida. Una medalla de oro con las iniciales B. F. H. y 25 Febrero de 1912 en el reverso la imagen de San José. Al que la haya encontrado se le agradecerá su devolución en la calle Málaga, núm. 3, segundo, y se le gratificará.

Skating-Ring.

Francisco Fernández Santiago, de oficio carpintero, que trabajaba por cuenta de la Junta de Arbitrios, se hallaba en la tarde de anteaño en la fábrica de madera del señor Carbonell, y al cargarse un tablón, se produjo la distensión de la muñeca derecha. Curado de primera intención en su domicilio, ayer ingresó en el Puesto de Socorro, en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería. Pianos "GAVEAU" O'Donnell, 3. 24. Viajeros. En el vapor correo llegaron ayer D. José Simón, D. Braulio Guerrero, doña Isabel Benítez, D. Manuel López, D. Epifanio Gár-

Accidentes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

cia, D. Antonio Mangas, D. Francisco Freixas, D. Francisco Gimenez, D. Luis de la Torre, D. Francisco Rodríguez, D. Nicomedes Iglesias y D. Luis Fernández.

Por la tarde regresaron á la Península, entre otros, D. Antonio Baena, doña María Teruel, D. José Escobar, D. Juan Muñoz, D. Antonio Noguera, D. Miguel Campoy, D. Pablo González, D. José Fresneda, don Antonio Benítez, D. Juan Mapona, D. Vicente Puga, D. Antonio Puga, D. Alejandro de la Guardia, D. Eduardo Vicente, D. Juan Palacios, D. Francisco Morato, D. Adalardo de la Calle, D. Agustín y doña Juana Lymosa, y 18 individuos de tropa.

De ocasión. Se vende un carruaje de los llamados jardineras. Para verlo, cochera de D. Francisco Tarí, (Buen Acuerdo). 80. Un caso de viruela. Ayer recibió sepultura el cadáver de María Medina del Rey, afectada de viruela. Como son varios los casos de esta enfermedad que se han registrado, convenida que las autoridades extremaran las medidas de higiene, en evitación de que aquella alcance mayor incremento. Skatin-Ring. 82. Cerdo inutilizado. Por disposición del profesor veterinario Sr. Laga, uno de los cerdos sacrificados ayer en el Matadero, y que padecía de triquinosis, fué conducido al quemadero para su cremación.

La Flor y Nata en Melilla. Todos los días los ricos pasteles de pura nata á 0'25 uno, en la Confitería los Alpes Granadinos, única casa que los trabaja igual á los de Madrid. Frente al Cine Imperial. 77. Detenidos. En el arresto ingresaron ayer, José Pérez Sabio y José Pérez Alfonso, por maltratar de obra y de palabra á un moro que conducía unas vacas por las inmediaciones de una huerta, no lejos del barrio Real. También fueron detenidos por riña y escándalo en la calle de Chacel, José Calderón Frustoso y Juan Doblas Pavá. Amontillado San Felipe.—Jerez. 43. Desertores. De Cabo de Agua y Chafarinas, llegaron ayer, dos desertores de la Legión extranjera de la Argelia, que se presentaron hace pocos días en el primero de los citados puntos. Champagne. Por R. O. del 2 de Diciembre último ha sido nombrado proveedor de la Real Casa la acreditada marca Lanson Père et Fils de Reims (Francia). Depositario para Africa.—F. de Arquetas Calle General Pareja. 54.

De la Casa VICENTE GARBÓ de Zaragoza. Grandes existencias para servir pedidos en el acto. Representante, D. Luis Fernández de Castro, domiciliado en la casa del Economista Militar.

INSTITUTO ANTIRÁBICO

DEL 5

Doctor Ferrán, de Barcelona.

Sucursal en Melilla á cargo del DR. QUEIPO. Se puede vacunar diariamente á las personas mordidas por perros sospechosos. Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. doha.

La distinguida profesora

EN PARTOS, Doña Cirilina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas "La Humanitaria" y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Margu, Ho, 6. 58.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Gastronía Ricardo Pius

Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Las doce salas calientes

Los ricos pasteles de ojalde, pifias de crema, café, chantilly, nata y limón; los tan solicitados pasteles de carne de cerdo y ternera, jamón, pescado y medias noches de manteguita y jamón. Gran surtido en repostería fina, propia para regalo de bandejas. Especialidad en pasteles de pura nata á 0'25 uno. Jamones de Treveles cocidos en vino de Jerez. Confitería "Los Alpes Granadinos," frente al Cine Imperial. 80. Gastronía Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Uniformes militares.—Trajes para caballería.—Trajes de sport, etc., etc. CHACEL, 6, PRAL. 7.

Doctor QUEIPO

RAYOS X. ELECTRICIDAD. MASAJE. Consulta, de 11 á 12 y 1. 605 Inyección intra venosa. Veterinaria del Buen Acuerdo, 11, principal. 31.

Fábrica de Chocolates y de Hielo

GURUGU

Variedad en bombones finos. Especialidad en chocolate con leche. Lujosas cajas propias para regalos. Escogido surtido en caramelos de todas clases y PASTILLAS DE CAFE CON LEON, todo fabricado por el GURUGU. Vinos, jirabes, horchatas y carne de membrillo. Torrefacción diaria de CAFE Y ALMENDRAS.

Cebada y paja.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 50. Joyería, Platería y Herrería. OBJETOS PARA REGALOS "LA JOYITA". Precios sin competencia. 5, Granada, 5. 17 y 18.

Jamones de Aragón

Remitiéndome 25 ptas. mando por correo, porte pagado, un jamoncillo de 5 kilos próximamente. Cajas con frutas frescas muy elegidas, de 5 á 10 ptas. los 5 kilos. Bizcochos de Calatayud 2 cajas 5 kilos, 20 ptas. Se mandan en la misma forma cuantos artículos se pidan, entendiendo que los 5 kilos, es peso bruto de cada caja ó paquete. M. Saldaña y Marín, CALATAYUD, 130.

ANIS INFERNAL

EL PEOR del MUNDO

REPRESENTANTE ENRIQUE PERERA. Calle General Marina, núm. 12.

Gobierno Militar de Melilla

ANUNCIO. Debiendo dar comienzo á primeros de Octubre próximo el curso oficial de Arabe, los alumnos á la clase de páisano que deseen matricularse y reuñan las condiciones exigidas por el artículo 4.º del reglamento de dicho Centro de enseñanza, deberán solicitar del Excmo. Sr. Capitán General de este Territorio por medio de instancia que entregará en este Gobierno Militar para su curso: expresando en ella su domicilio, profesión ó oficio, así como la posición social de ellos ó sus padres, para distribuirlos en las clases respectivas. Melilla 13 de Septiembre 1912.—D. O. de S. E., el Coronel de E. M. Secretario, Francisco Huete.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una crema variada todos los días. Se sirve á domicilio. No olvidar: Tetuán núm. 1. Debaño del Hotel España 57.

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería. Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente. Los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 centimos. Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino. Helados mantecado con barquillo 60 cts. Idem limón. 30. Idem avellana. 30. Una

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Rara vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles, cuyos inconvenientes tocan luego al cumplir los contratos respectivos.

Y no se trata sólo de los casos en que se toma el dinero a corto plazo de un particular, que atente a la adquisición de la finca hipotecada hasta la extinción de la deuda, ni cobra intereses hasta el momento de la entrega del capital, ni descuenta la comisión del importe del préstamo, ni obliga al prestatario al pago de los intereses por las visitas de los hipotecarios, sino también a aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen sus compromisos adquiridos sin pensar en las consecuencias, sino también a aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen sus compromisos adquiridos sin pensar en las consecuencias, sino también a aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen sus compromisos adquiridos sin pensar en las consecuencias...

SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO

Anuncios Económicos

SE ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4. (Buen Acuerdo). 6

LA acreditada modista gaditana, Francisca Gonzalez, ofrece su casa y taller, Miguel Zazo, núm. 10. 124

SE alquila dos portales con vivienda.— Razón: Melivco, Dentista, General Chacel. 28

AGENTE DE NEGOCIOS, COMISIONES, representaciones, administración de fincas y cobro de recibos.—Barrio Obreiro, 1.ª calle sin nombre, núm. 5. 54

BUEN NEGOCIO.—Se traspasa una casa de huéspedes, con 7 habitaciones, y una barraca. Casa en la terraza, con varios departamentos. Darán razón Gran Capitán número 13. 69

PIANO se vende uno de marca acreditada y precio barato. 84

PERDIDA de un burro, tordo oscuro. Razón en calle Granada, núm. 4, donde se gratificará. 83

SE vende barata una casa en el Tesorillo. Razón, Carlos de Arellano, número 10, bajo, de 3 a 6 tarde. 85

BICICLETA casi nueva se vende muy barata. Razón, Enrique Perera, General Marina, 12 (frente al Parque Hernández). 61

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS.—Obras del General De Torcy.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares.

PLANO se vende uno de marca acreditada y precio barato. 84

PERDIDA de un burro, tordo oscuro. Razón en calle Granada, núm. 4, donde se gratificará. 83

SE vende barata una casa en el Tesorillo. Razón, Carlos de Arellano, número 10, bajo, de 3 a 6 tarde. 85

AL COMERCIO.—Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para escritorio ó analógico.

Darán razón en esta Administración.

PROPOSTAS DE RECOMPENSAS

Se venden en esta imprenta

Tarjetas.—Minutas para banquetes. Carnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

Barcelona-Almería-Melilla Y Vice-versa

POR LOS VAPORES



"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla á Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta
De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, diríjase en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Repario de los trenes á partir de 15 de Septiembre 1912

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas á las Minas.			Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla.			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 2	ESTACIONES	N.º 2	N.º 3	
Melilla-Fuerto Sal.	7.00	11.15	14.30	S. J. de las Minas. El.	8.10	17.00
(Lle.)	7.08	11.21	14.38	(Llg.)	8.17	17.07
Melilla-Hpno. (Sal.)	7.10	11.20	14.45	Segangan. (Sal.)	8.20	17.10
Segunda Caseta. (Sal.)	7.20	11.40	14.55	Nador. (Llg.)	8.32	17.22
Atalayón. (Sal.)	7.29	11.49	15.03	(Sal.)	8.35	17.25
Apudare-Nador. (Ll.)	7.37	11.56	15.10	Apudare-Nador. (Ll.)	8.39	17.30
(Sal.)	7.41	12.00	15.15	(Sal.)	8.43	17.35
Nador. (Lle.)	7.45	12.04	15.19	Atalayón. (Ll.)	8.50	17.42
(Sal.)	7.50	12.09	15.23	Segunda Caseta. (Ll.)	8.58	17.52
(Lle.)	8.05	12.17	15.37	Melilla-Hpno. (Ll.)	10.09	18.02
Segangan. (Sal.)	8.10	12.40	15.40	Melilla-Fuerto. (Ll.)	10.13	18.05
S. Juan de las Minas	8.25	12.55	15.55		10.10	18.11

F. DE AZOQUETA

HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias.
Minas y Ferrocarriles.
Electos navales.

Aceites Minerales y Grasses, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barridos, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja,
Frente al Hotel Reina Victoria.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.

Se sirve á domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco á cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal.

Se reciben avisos en la calle de O'DONNELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador de Melilla. 2

AVISO

El hielo de la Fábrica «ESPAÑA» se expendrá por la misma, encargándose exclusivamente del suministro al público el conocido industrial D. Agustín Esinosas, al cual se dirigirán en su casa Calle de O'Donnell, 4, los pedidos que serán servidos á domicilio y para la venta al detall en el Café Central, calle Conde del Serrallo, frente á los Sres. Malpartida Hiermanos. 107

Economato Militar

Aceitunas manzanilla	Kilo	0.85
Bonito en escabeche		2.45
Queso de Gruyère		3.25
plato		2.50
plato		2.60
Ajúbias de Gijón, blancas		0.55
Mojama de Alicante		5.50
Carne de membrillo		1.90
Bacalao Escocia		1.15
Seleto		1.20
Jabón Glicerina	Pastilla	0.25
Ginebra Campana	Frasco	1.05
Pato de foie gras truffée	Lata	2.60
Calamares en tinta		1.00
Percebes al natural		1.50
Pasta fino de tomate		0.45
Foie gras al natural		5.00
Langosta al natural		1.50
Leche condensada		0.60
Espárragos franceses		1.25
de Aranjuez		0.70
Amis Cazalla Durán y Urbano	botella	3.00
Amonillado Fino Sanchez		3.00
Romate		4.25
Amonillado Carta Roja		4.25
Jerez Fino Osborne		3.75
Amoroso Conde del Pinar		2.00
Moscato Alva Guerrero		3.50
Champagne Victor Cliquot negra		6.25
Champagne Victor Cliquot blanca		7.50
Aperitivo Anti-Laria		4.65

GRAN FOTOGRAFIA

— DE —
Ricardo Gomez
(EN LA PLAZA)

Calle de San Miguel, núm. 3

Junto á la Farmacia Militar.

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras
Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

EL RIF

Dos territorios

de Guelala y Quebdana

Obra premiada en concurso

POR

D. Rafael F. de Castro y Pedraza
Prólogo de D. Gabriel de Morales,
Teniente Coronel de E. M.
Declarada de utilidad para el Ejército por R. O. de 19 de Abril de 1912 (D. O. núm. 91).

De venta en las librerías

Un tomo de 223 páginas, con 7 fotografías, 178

PTAS. 3.50

Carnet Militar

Es indispensable á todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet.

Precio 0.15

Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF

Academia de Santa Barbara

Preparación para carreras militares

Ateniéndose este antiguo centro de enseñanza á lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que son válidos los certificados de aprobación de las asignaturas de Gramática, Geografía é Historia.

Los ejercicios que deberán aprobar, son los siguientes:

1.º Gimnasia.—2.º Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º Geografía Universal (con certificado) é Historia General y particular de España (con certificado).—4.º Aritmética y Algebra.—5.º Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría rectilínea.

Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerse en uno ó dos cursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.

La Academia de Santa Bárbara se ha trasladado á la calle del General Chacel, donde estuvo el Casino "Unión Recreativa", y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.

Para más detalles, al Director de dicha Academia.

Modista

—CORTE PARISIEN—
—CALLE MALAGA
esquina á la de Prim, piso 3.º. 25

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Bellin y Yecla.

Saldo anterior	Pesetas	16.042.688.88
Imposiciones durante la semana.		296.675.16
Suma	Pesetas	16.339.364.04
Reintegros		299.496.41
Saldo	Pesetas	16.039.867.63

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SAYAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete 21

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.º Marzo, 3 Abril, 1.º y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre; 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordó para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 25 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordó en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordó en Curaçao, y para Cumaná, Carápano y Trinidad, con trasbordó en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.º y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordó en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 15 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Gossairme y Pacifico, con trasbordó en Habana á vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expide en pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor

Salidas fijas de Marsella todos los días 3 y 18 de cada mes.
Llegadas fijas á Melilla todos los días 6 y 23 de cada mes.
Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS : : :
Para informes, sus consignatarios:
SRES. CATTAN Y BENATTAR
ALFONSO XII (MANTELETE) L. 4 R. 17

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 8. Almacenes: Industrial (frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

Coke fundición — Coke para Cocinas

: : Coke para caleras : : 28

DEPOSITO, Barrio Industrial, (FRENTE AL ZOCO)

Consignaciones de Buques.—Fletamentos.—Exportación é Importación

Depósito de Cemento LAFARGE, el mejor del mundo.

Siempre existencia de YESO. Se alquilan ENGERADOS.

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Aceite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores.

DROGUERIA PESO

Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER	
MAÑANA	
Barómetro	764.8
Termómetro máximo sol	34.0
Idem máximo sombra	30.0
Idem mínimo sombra	24.0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, rizada.	
TARDE	
Barómetro	764.3
Termómetro máximo sol	39.0
Idem máximo sombra	33.4
Idem mínimo idem.	27.0
Estado del cielo, despejado.—Idem del mar, calma.—Viento reinante N. E.	

Matadero público

BESTIAS SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER	
Bueyes	22
Torneros	10
Corderos	18
Cerdos	5
TOTAL	43

"LA MODA"

Miguel Acazaz
—GENERAL O'DONELL, NUM. 3—
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.

Los Extremeños

Calle del General Chacel 6
Después de cortos intervalos, embudidos y limpiados.

Chorizos de Candelario Docena 2/25
Morcillas con manteca, por libras kilo 1/50
Salchichón Vich, de diferentes marcas 6/50
Jamones gallegos añejos por piezas 3/75
Idem andorranos, por piezas 4/50
Idem andorranos y gallegos en limpio 8/00

AGUA POTABLE

El agua que tengo al gusto de beber á la venta tiene un tratamiento en el Barrio del Real, es de rotación abilitada legalmente y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es inocua, inodora é insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidromineral y carácter de nitratos y nitrato entre las potables.

De venta en el Barrio del Real, manzanera Q, y á domicilio.

PRECIOS: Por un barril de 20 litros en la fuente, 15 céntimos. 38

Propietario: D. MIGUEL ARANZANA.

La Ibérica Gran Zapatería

VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado á la medida.

San Miguel, 23 (Plaza)

CASA DE COMIDAS

La Madrileña	
Callos y caracoles	ración, 30 cts
Sopa, al plato	15
Plato de conchita	15
Judías oscuras	30
Guiso, molón	35
Chuletas	35
Risotto con patatas	30
Id. con tomates	30
Huevos frito	35
Id. con tomates	30
Id. con patatas	30

Se alquilan camas.—No olvidarse las señas
La Madrileña, Barrio del Peligoso
GRAN CAPITAN NUM. 54.
Esquina á la calle de Trinchera, 12

Hotel Colón

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Las habitaciones en todo el edificio.

Trato esmeradísimo. 9

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 25, Barrio Poligono

Se retocan
y se hacen ampliaciones
en bromuro y á lápiz
También se ponen marcos.
Se reciben encargos.
Castelar, 54 82

Postales TIPOS RIFEÑOS, originales de Mullor, se venden en la antigua Casa de Monted.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón,
y Luis de Sotomayor, 2

Gran surtido
á la venta de
calzado de to-
das clases. También se confecciona á la
medida á precios convencionales. Venta
de cortados y taller de cortes aparatos.

El Telegrama del Rif

Se vende en la Cantina de los Sres. Codina y Camprodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).